



Es geht weiter im Halbfinale des Peter-Jörgensen-Pokal!

Die 1. Herren der SV Volkse-Dalldorf ist erfolgreich in Liga und Pokalgeschehen. Schaffen sie den Coup Aufstieg und Pokalsensation?

Zum D-Day in die Normandie

Das Partnerschaftskomitee organisiert den Besuch in Amfreville.

Hans Sarpei kommt vorerst nicht.

Die Hoffnung auf eine Doku im Fernsehen wurde auf der Zielgeraden noch abgefangen. Aber es hat gezeigt: wir können etwas bewegen!



Inhalt

„Hans Sarpei - Das T steht für Coach“ 4
 Die Schützen informieren 5
 Generalversammlung 2014 5

Die 1. Herren tanzt auf zwei Hochzeiten .. 6
 Alt Herren verfehlt die gesetzten Ziele..... 7

Teamfoto der 1. Herren
 mit neuen Trikotsponsor..... 8

Pfingsten 2014 nach Amfréville..... 10
 Preisskat 2014 im DGH Volkse 11
 Aus der Vereinsarbeit..... 11
 JfV-Kickers:
 Die A-Jugend ist Herbstmeister! 12
 Neues von der B-Jugend 13

Tanzkurs im Februar 14
 Diebestour im Sportheim!..... 14
 Sport pro Gesundheit..... 14
 Kein Radweg bis nach Volkse 15

Tipps & Termine..... 16



Seite 6 ... Die Hinrunde endet überraschend gut. Sowohl in Liga und Pokal geht es auch 2014 um den ganz großen Erfolg.



Seite 12...für die JfV-Kickers geht ein bewegtes Jahr 2013 zu Ende.

Impressum

Sportvereinigung Volkse-Dalldorf e.V. von 1921
 Südstraße 14
 38542 Leiferde/Dalldorf

Redaktion: Arnt Hartig, Niklas Lillie,
 Andreas Nakata, Sven Steckhan,
 André Schwarting

Satz: Andreas Nakata
 Druck: printopronto, Wolfenbüttel

Auflage: 500
 5. Jahrgang, 22. Ausgabe

Sie erreichen uns unter:
 defacto@svvolksedalldorf.de
 www.svvolksedalldorf.de

Bankverbindungen:

Volksbank Südheide
 BLZ 257 916 35
 Kto. 253 846 600

Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg
 BLZ 269 513 11
 Kto. 017 333 154

Anzeige

Meer als ein Traum.



Bei uns dürfen Sie mehr als Träume erwarten – hier werden Ihre Träume Realität!

Buchen Sie Ihre individuelle Kreuzfahrt in unserem Seereisebüro: **Wir sind Ihre Spezialisten.** Wir verfügen über die neuesten Angebote, kennen und begleiten viele der Reisen persönlich. Auch 2012 wurden wir wieder als **PREMIUM-Partner von AIDA Cruises**, **Platin-Partner von Arosa** und **TOP-Partner von Hapag-Lloyd-Kreuzfahrten** ausgezeichnet.

Unsere Reisen beinhalten viele Extras, wie z.B. die An- und Abreise zum Flughafen bzw. Hafen, Benutzung von Wellness-Landschaften, Show- und Abendprogramm, Ausflüge an Land, etc. Wir freuen uns, Sie bald persönlich in unserem Büro begrüßen zu dürfen.

AROSA Mia



**Limitiertes Angebot
 bis 31.01.2014**

17 Tage Fluss Kreuzfahrt Donau Delta
Reiseverlauf: Passau - Wien - Kaloosa - Mohaes - Katarakten - Roussee - Izmail - Donaudelta - Vilkovo - Giurgiu - Novi Sad - Budapest - Bratislava - Krems - Wachau - Melk - Passau
Reisezeitraum: 16.05. - 01.06.2014
Leistungen: Inkl.Busanreise*; eigene Reisebegleitung*; All Incl.

p.P. ab € 2.599,-

AROSA Event

Lernen Sie das Erlebnis Flusskreuzfahrt kennen. Es kann eine Städtetour, Wellnessreise, Shoppingtour oder eine Landschaftsfahrt sein. Vielleicht auch alles in einem.

Die Salesmanagerin von A'ROSA weiß viel Neues und Interessantes über die Donau aber auch Rhein/Main/Mosel und der Rhone zu berichten. Erfahren Sie aus erster Hand Insider Tipps rund um die Flusskreuzfahrt

Termin: 16.01.2014
Wo: Tratoria Berto in Velpke
Eintritt 5,-
Anmeldeschluss: 09.01.2014

EUROPA 2 NORDISCHER KURZURLAUB



**Das erste 5* plus
 Kreuzfahrtschiff für legeren Luxus**

Erlernen Sie die EUROPA 2 auf einer Schnupperreise inkl. € 100,- Bordguthaben

Reiseverlauf: Kiel - Kopenhagen - Oslo - Kiel
Reisezeitraum: 15.06.-19.06.2014
Leistungen: Inklusive Bahnreise und Gepäckservice zum Schiff** Vollpension, u.v.m.

p.P. ab € 1.942,-

AROSA Donaугartenschau



**Limitiertes Angebot
 bis 28.02.2014**

Reiseverlauf: Passau, Wachau, Wien, Deggendorf, Regensburg, Passau 31.05./05.06./01.07. und 06.07.2014
Leistungen: 5 Nächte, Höhepunkt der Kreuzfahrt ist die Landesgartenschau in Deggendorf mit separatem Eingang. Alles inklusive.

p.P. ab € 749,-

Reisezeitraum aller abgebildeten Angebote: Kalenderjahr 2014

* bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl von 25 Personen

** bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl von 15 Personen

Reisebüro Kusch
 Vorsfelder Str. 2, 38458 Velpke
 reisebuero.kusch@t-online.de

Buchung und Beratung unter:
0 53 64 / 97 20

www.xfahrt.de

Reisebüro **KUSCH**
 Ihre Kreuzfahrt beginnt hier.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Vereinsmitglieder,

Weihnachten steht vor der Tür und wir schließen mit der vierten DeFacto-Ausgabe des Jahres im Prinzip auch die Vereinsarbeit 2013 ab. Zeit um Luft zu holen und noch einmal einen kleinen Rückblick auf das Geleistete zu werfen.

In den vergangenen Jahren haben wir einige Großprojekte umgesetzt. Das ablaufende Jahr hatte keine riesigen Projekte. Das bedeutet jedoch nicht, dass sich der Vereinsvorstand zurückgelehnt hat.

Neben den „Basis-Aktivitäten“ wie Skatturnier, Schießveranstaltungen und dem Schützenfest haben wir erstmals eine gemeinsame Fahrt zum Bockbier-Fest nach Wittingen organisiert, mit neuen Ideen neue Sponsoren für neue Trikotsätze gefunden und wir streben - gerade ganz aktuell mit dem lebendigen Adventskalender - eine intensivere Zusammenarbeit mit den übrigen Institutionen in Dalldorf und Volkse an.

Zum Jahresende wurde es noch einmal turbulent, da wir aufgrund gestiegenen Stromverbrauchs ganz kurzfristig noch neue Anträge für Betriebskostenzuschüsse bei den Gemeinden einreichen mussten. Die Teilnahme an den entsprechenden Ausschusssitzungen gehört natürlich auch zur Vorstandspflicht.

Für das kommende Jahr haben wir uns vorgenommen, die Basisarbeit zu stärken. Skatturnier und Preisschießen waren im vergangenen Jahr nicht so gut besucht, wie erhofft. Außerdem soll das Schützenfest umgestaltet werden. Darüber hinaus besteht für das Sportheim hinsichtlich neuer Bänke und der Beseitigung diverser Mängel einiger Handlungsbedarf. Auch hier stehen wir mit den Gemeinden in Kontakt.

Nun wird es zunächst ruhiger. Der Spiel- und Übungsbetrieb pausiert und es findet sich Zeit für die Familie. Ich möchte mich bei allen freiwilligen Helfern ganz herzlich für den Einsatz bedanken und wünsche Euch eine schöne Vorweihnachtszeit, beschauliche Feiertage und gute Erholung vom Alltagsstress. Starten Sie gut ins neue Jahr 2014!

*Mit sportlichem Gruß
Sven Steckhan*

Mehr Beratung vor Ort. Von acht bis acht.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



www.vbsuedheide.de
mobil.vbsuedheide.de

Wir machen den Weg frei.



**Volksbank
Südheide eG**
Meine Bank vor Ort



Fotos: Judith Lübeß

Hans Sarpei - Das T steht für Coach

In der letzten Ausgabe war es noch ein kleiner Bericht - am Ende standen wir kurz vor einer eigenen TV-Doku

Es klang fast wie in einem Märchen. Nach unserer spontanen Bewerbung im Internet, boten wir überraschend eine der interessantesten unter ca. 260 Bewerbungen und waren dem Filmemacher Stefan Kleinalstede eine Reise wert. Er kam aus dem weit entfernten Bayern (über Hamburg) ins beschauliche Südheide-land. Mit über 50 Menschen hießen wir ihn von der SV Volkse-Dalldorf herzlichst willkommen und verziehen ihm auch seine Verspätung von anderthalb Stunden. Er war sichtlich beeindruckt von der Menge und den neugierigen Augen, die ihn empfangen.

Stefan stellte dann das Projekt „Hans Sarpei – das T steht für Coach“ vor. In der Fernseh-dokumentation begleitet Hans Sarpei als ehemaliger Bundesligaspieler mit internationaler Erfahrung einen Amateurverein, um ihn in einer Woche voran zu bringen. Der Sender TELE 5 zeigt seit dem 17.11. Sonntagabends die einstündige Dokumentation.

Der Schwerpunkt soll bei den Menschen liegen, die im und rund um den Sportverein das Gemeinschaftsleben der Ortschaft verkör-



Foto: Stefan Kleinalstede

pern. Den Rahmen bildet natürlich das Coaching durch Hans Sarpei und seinen Co-Trainer. Aber auch die Fans, die Charakterköpfe und Förderer sollen in den Bewegtbildern ihren Platz finden.

Leider ergab sich bei uns ein besonderes Bild, dass für die endgültige Entscheidung gegen uns gesprochen hat. Die Situation der Sportvereinigung aus zwei Ortschaften, mit zahlreichen jungen Spielern, auch aus anderen Dörfern ringsum, machten es schwer ein kompaktes Bild rund um den Fußball und den Orten zu formen. Da waren wir den Wettbewerbern leider unterlegen.

Was mich aber positiv stimmt, ist vor allem die gute Stimmung und das engagierte Mitwirken der Fussballer, Dalldorfer und Volkser. An dieser Stelle tausend Dank! Wir können etwas bewegen, wenn wir es uns trauen!

Vielleicht gibt es ja 2014 schon mehr Projekte, die ortsübergreifend, gemeinschaftlich und erfolgreich für Alle gestartet werden können!

Andreas Nakata

Anzeige



Türkische Spezialitäten in Leiferde

Anrufen • Bestellen • Abholen

0 53 73 / 930 919

Dorfstraße 17 • 38542 Leiferde
Inhaber: Ali Akkaya





Die Schützen informieren

Manfred Sielski führt beim Winterpokal

Nach dem traditionellen Nikolausschießen (Sieger stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest) geht die Schießsparte in eine kurze Winterpause.

Am 16.01 um 19.30 Uhr geht es dann wie gewohnt weiter.

Den Winterpokal möchte sich dieses Mal Manfred Sielski ergattern, denn er führt bei dieser Wertung. In einem bisher spannenden Verlauf seit September haben die Führenden jeden Monat gewechselt. Im Mai wird der Sieger dann feststehen. Bisher haben 16 Erwachsene und zwei Jugendliche an dieser Schießwertung teilgenommen.

Die Schießgruppe möchte sich ganz herzlich für die Poloshirts bedanken. Erstmals ist es gelungen für alle Sparten ein einheitliches Shirt zu finanzieren. Die anderen Sparten werden auch in Kürze ihre Shirts erhalten.

Das Preisschießen findet am Donnerstag den 20.02 um 19.00 Uhr und Samstag den 22.02.2014 um 15.00Uhr statt. Also den Termin schon mal vormerken und in den Terminkalender eintragen!

Eingeladen sind alle Einwohner aus Volkse und Dalldorf, sowie alle Vereinsmitglieder.

*Frohes Fest
Wolfgang Steckhan*

Generalversammlung 2014

Hiermit laden wir Sie zur jährlichen Hauptversammlung ein

Einladung an alle Mitglieder der SV Volkse/Dalldorf von 1921 e.V. zur Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2013 **am 15. Februar 2014 um 19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Dalldorf.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Gedenken der Verstorbenen
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der JHV 2013
3. Ehrungen
4. Feststellung der Stimmberechtigung, der satzungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Versammlung
5. Rechenschaftsberichte des Vorstandes und der Spartenleiter
6. Bericht der Kassenprüfer, Entlastung der Geschäftsführung und des Vorstandes
7. Vorschlag und Genehmigung des Budget 2014
8. Neuwahlen eines Kassenprüfers
9. Festsetzung der Beiträge
10. Sport- & Schützenfest 2014
11. Anträge
12. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 31. Januar 2014 schriftlich beim Vorstand einzureichen.

*Mit freundlichen Grüßen
Sven Steckhan, 1. Vorsitzender*



Willkommen Genuss!

Mediterrane Spezialitäten, Weine, Trüffel-, Fotopralinen, Kaffee, Tee, edle Schokoladen, feine Öle, Essig, Topfpflanzen und vieles mehr, liebevoll in Präsentkörben und Geschenkverpackung!

*La Rosa & La Pralina
Hauptstraße 19, Meinersen
Mo-Fr.: 9:00-13:30/ 15:00-18:00
und Sa.: 8:30-13:00*



Media Daten 2014!

Sie wollen optimale Präsenz zeigen?
Hier können Sie es!

Werden Sie Anzeigenkunde und werben Sie im Kreis Gifhorn in einem der auffälligsten Vereinsmagazine!

Die SV Volkse-Dalldorf hat mit dem De facto ein hochwertiges Medium. Darüber hinaus tun Sie Gutes und unterstützen unseren Sport- und Schützenverein.

Melden Sie sich bei uns!
Fordern Sie noch heute unsere Media Daten 2014 an:

defacto@svvolksedalldorf.de





Die 1. Herren tanzt noch auf zwei Hochzeiten

Mit einem dritten Platz in der Liga und dem Erreichen des Halbfinals geht es in die Winterpause

Wer in der Hinrunde den Weg ins Okerstadion gefunden hat, der konnte dort so einige neue Gesichter sehen. Zu Beginn dieser Saison konnten wir so einige neue Akteure in unseren Reihen begrüßen. Für das Trainerteam war dies eine ganz neue Situation, denn Sonntags standen Herbert und Sascha gut und gerne auch mal 16 oder 17 Spieler zur Verfügung. Spielen will natürlich jeder und Konkurrenz belebt ja bekanntlich das Geschäft. Daher kitzelte diese Situation sicher aus dem einen oder anderen noch ein paar Prozent mehr heraus.

Der äußerst erfolgreiche Saisonstart ist also sicher nicht zuletzt auf die sehr erfreuliche Personalsituation zurückzuführen. Wir starteten mit einem 5:0 im in der ersten Pokalrunde gegen den TSV Fortuna Bergfeld in die Spielzeit 2013/2014. Auch in den ersten Punktspielen zeigten wir durchweg gute Leistungen. Allein an den ersten fünf Spieltagen führen wir 13 von 15 möglichen Punkten ein. Nur auswärts in Abbesbüttel mussten wir uns mit einem Remis begnügen. In dieser Zeit eroberten wir auch kurzzeitig die Tabellenführung der 3. Kreisklasse. Der Platz an der Sonne war allerdings nur eine Momentaufnahme und zu diesem frühen Zeitpunkt auch nicht wirklich relevant.

Am 6. Spieltag empfangen wir dann Bosphorus Gifhorn zum Spitzenspiel im Okerstadion, mussten uns mit 0:1 geschlagen geben. Diesen kleinen Rückschlag konnten wir allerdings gut wegstecken und besiegten eine Woche später im Pokal ein Spitzenteam aus einer anderen Staffel der 3. Kreisklasse, nämlich den SV Hagen-Mahnburg. In der Liga mussten wir bis zur Winterpause aber noch Niederlagen in Vordorf und Leiferde einstecken. Momentan stehen wir auf einem guten dritten Platz und haben nur drei Punkte Rückstand auf das Spitzenduo. Somit haben wir uns eine gute Ausgangssituation für die Rückrunde erspielt.

Ein emotionales Highlight gab es dann noch im letzten Spiel des Jahres. Das Viertelfinale im Peter-Jörgensen-Pokal stand an. Die Auslosung bescherte uns eine lange Auswärtsfahrt zum FC Brome 2. Die Reises Strapazen sollten aber nicht umsonst gewesen sein, denn wir zeigten eine unfassbar geschlossene und kämpferische Mannschaftsleistung und gewannen dort mit 2:1. Damit überwinden wir ausnahmsweise auch mal im Pokal und warten gespannt auf die Auslosung fürs Halbfinale.

Niklas Lillie

Hinrundentabelle 2013/14 1. Herren

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
1	SC Bosphorus Gifhorn	52:6	46	28
2	SV Leiferde 2	48:17	31	28
3	SV Volkse Dalldorf	43:18	25	25
4	TUS Seershausen/Ohof 2	46:15	31	23
5	TSV Vordorf 2	37:24	13	23
6	VfL Rötgesbüttel 2	35:38	-3	17
7	SV Abbesbüttel	38:30	8	16
8	TuS Ahnsen 2	23:33	-10	16
9	FSV Okertal 2	25:35	-10	10
10	SV Ettenbüttel	12:41	-29	6
11	SG Vollbüttel-Rib. 2	13:46	-33	6
12	FSV Adenbüttel/Rethen 2	9:78	-69	3

Hinrunde 2013/14 1. Herren

Heim	Gast	Datum/Erg.
SV Volkse-Dalldorf	TSV Fortuna Bergfeld	Pokal 5:0 (3:0)
SV Volkse-Dalldorf	FSV Okertal 2	3:1 (2:0)
SV Volkse-Dalldorf	SV Ettenbüttel	3:0 (3:0)
SV Volkse-Dalldorf	FSV Adenb./Rethen 2	10:0 (4:0)
SV Abbesbüttel	SV Volkse-Dalldorf	2:2 (0:0)
VfL Rötgesbüttel 2	SV Volkse-Dalldorf	2:6 (1:3)
SV Volkse-Dalldorf	SC Bosphorus Gifhorn	0:1 (0:1)
Tus Seershausen/Ohof 2	SV Volkse-Dalldorf	2:3 (1:1)
SV Volkse-Dalldorf	SV Hagen Mahnburg	Pokal 3:1 (2:0)
SV Volkse-Dalldorf	SG Vollbüttel/Ribbesb. 2	2:1 (1:0)
TSV Vordorf 2	SV Volkse-Dalldorf	5:2 (3:1)
SV Volkse-Dalldorf	TuS Ahnsen 2	5:0 (1:0)
SV Leiferde 2	SV Volkse-Dalldorf	3:1 (0:0)
SV Volkse-Dalldorf	FSV Okertal 2	6:1 (4:1)
FC Brome 2	SV Volkse-Dalldorf	Pokal 1:2 (1:1)

Anzeigen



SK Gartenwelt
Ihr Fachmann für Garten- und Teichanlagen

Ob Landschafts- oder Gartenbau, privates Klein- oder öffentliches Großprojekt, Wohlfühl-Garten oder repräsentative Außenanlage: Wir realisieren Ihre Pläne und Wünsche

Lindenstr. 3A
38536 Meinersen

Tel.: 05372 972263
Fax: 05372 972284

www.sk-gartenwelt.de
sk-gartenwelt@gmx.de



Ausbildungsbetrieb des Tischlerhandwerks

STAHL
GmbH + Co. KG

Fenster und Türen der Extraklasse
Eigene Herstellung und Montage in Alt- und Neubau

- HOLZ • KUNSTSTOFF
- ALUMINIUM • INNENTÜREN
- TREPPEN • ROLLADEN
- INSEKTEN-SCHUTZFENSTER
- TERRASSENÜBERDACHUNGEN UND WINTERGÄRTEN



www.stahl-fensterbau.de
Mail: info@stahl-fensterbau.de
Zum Wohlenberg 3 + 12 · 38542 Leiferde · Telefon 0 53 73 / 14 34 · Fax 0 53 73 / 42 44



Alt Herren verfehlt die gesetzten Ziele

Zum Ende der kurze Hinrunde zeichnet sich eine durchwachsene Bilanz ab

Bereits nach der ersten Hälfte der Hinrunde war klar, dass das selbst gesteckte Ziel (obere Tabellenhälfte) schwer zu erreichen ist. Nach vier Spieltagen standen vier Niederlagen auf dem Zettel. Von den übrigen vier Spielen konnten zwar zwei gewonnen werden, doch leider meldete die Spielgemeinschaft aus Wesendorf/ Groß Oesingen ab, so dass die erkämpften Punkte wieder vom Konto verschwunden sind.

Im Duell gegen Rötgesbüttel wusste das Team zu überzeugen und gewann verdient 2:0. Vor allem die Defensivleistung von Sascha Meyer gegen den Mittelfeldmotor der Rötgesbüttler sowie ein tolles Kontertor von Mattias Gose, der einen Alleingang über den halben Platz abschloss, waren bei diesem Spiel hervorzuheben. Im Heimspiel gegen starke Vordorfer war für die Alt Herren dagegen nichts zu holen. Bei der 0:3 Heimmiederlage waren der Gegner cleverer und nutzte die Gelegenheiten besser.

Richtig bitter wurde es im letzten Spiel vor der Winterpause. Bei einem 2:3 gegen Okertal/Didderse spielten wir fast 40 Minuten in Überzahl. Dumme Gegentore brachten das Team schnell in den Rückstand. Und auch nach dem ersten Anschlusstreffer gab es postwendend einen weiteren Treffer. Die Alt Herren rannte gegen einen in der zweiten Halbzeit rot-geschwächten Gegner unablässig an, konnte jedoch nicht mehr als den erneuten Anschluss zu erreichen. Das Team schleppt nun eine unglückliche wie unnötige Niederlage mit durch die Pause.

Besonders auffällig war in diesem Spiel, dass dem Team eine ordnende Hand von außerhalb fehlt. So blieb die Chance ungenutzt, neue Kräfte zum richtigen Zeitpunkt zu bringen. Das ist insbesondere ärgerlich, da - wie in fast allen Spielen - auf der Bank einige Alternativen Platz genommen hatten. Vor der Rückrunde soll daher auch über eine Lösung für die Betreuung des Teams während der Spiele diskutiert werden.

Arnt Hartig

Hinrundentabelle 2013/14 Altherren

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
1	TSV Vordorf	23:6	17	18
2	FSV Adenb./Rethen	26:8	18	15
3	VFL Wettmershagen	15:10	5	10
4	SG Dann./Westerb.	13:10	3	9
5	SG Okertal/Didderse	9:23	-14	7
6	SV Volkse Dalldorf	6:20	-14	3
7	SG Rötg./Vollbüttel	2:17	-15	0

Hinrunde 2013/14 Altherren

Heim	Gast	Datum/Erg.
SV Volkse-Dalldorf	SG Hillerse/Leiferde	Pokal 0:3 (0:2)
SG Dannenb./Westerb.	SV Volkse-Dalldorf	5:0 (0:0)
SV Volkse-Dalldorf	VFL Wettmershagen	0:2 (0:2)
FSV Adenb./Rethen	SV Volkse-Dalldorf	7:2 (3:1)
SG Wesendorf/Oesingen	SV Volkse-Dalldorf	1:4 (1:2)
SV Volkse-Dalldorf	TSV Vordorf	0:3 (0:0)
SG Rötgesb./Vollbüttel	SV Volkse-Dalldorf	0:2 (0:1)
SV Volkse-Dalldorf	SG Okertal/Didderse	2:3 (1:2)

In beiden Teams: Spieler des Jahres gewählt.



Im Rahmen der Weihnachtsfeier haben die Teams der 1. Herren und Alt Herren die Spieler des Jahres gewählt. Mit über 40 aktiven Fußballern gab es ein Essen satt im Gastwerk Braunschweig. Bei der 1. Herren ist Andreas Becker mit großer Mehrheit zum wertvollsten Spieler gewählt worden. Bei den Alt Herren gab es bei Stimmengleichheit ein demokratisches Doppel mit Nils Kleinert und Robin Stöckler. An dieser Stelle wünschen wir herzlichen Glückwunsch!

Anzeige

Torsten Steckhan



– Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung –
 – Parkett- und Laminatverlegung –
 – Pflasterarbeiten –
 – Natursteinverlegung –
 – Silikonfugen jeglicher Art –

Inh. Torsten Steckhan
 Krümmeweg 22
 38518 Gifhorn OT Wilsche
 Mobil: 0170 / 805 60 76

Kanu-Events



www.kanuevents-ettenbuettel.de
 0171 - 82 53 492

– Betriebsausflüge mit dem Kanu
 – Die Kanu-Käse-Weintour
 – Kanu-Fahrrad-Touren
 – Das paddelnde Klassenzimmer



Kader der 1. Herren mit unserem neuen

Von links.: Arwid Laukert, Herbert Buss (Trainer), Michael Barkhofen, Benjamin Volk, Waldemar Strack, Fabian Brickwedde, Michael Tchorzewski, Sebastian Ulrich, Felix Hellberg, Andreas Becker, Harald Miete (EC Engineering)



Silvias Sternfahrten

Lassen Sie sich oder Ihre Liebsten egal zu welchem Anlass, ob Hochzeiten, Jubiläen, Geburtstagen, Taufen, feierlichen Festen oder Ausflügen zu Zielen in der Region, mit „Karl-Ludwig“ und seiner erfahrenen Fahrerin Silvia Schwarting chauffieren.

Im Dorfe 12
38542 Leiferde / Dalldorf
Telefon: 05373-1410
Mobil: 0152-53827876
E-Mail: silvia@sternfahrten.com

www.sternfahrten.com



Trikotsponsor in der Saison 2013/14

Von links.: Sven Steckhan, Kay Krüger, Sascha Meyer, Tobias Zeh, Mark Steiner, André Schwarting, Niklas Lillie, Arthur Strack, Tyler Lecour, Tom Jähne, Andre Wirgau, Corin Meyer

EC Engineering



Foto: Andreas Nakata

Windelvilla

Kleine Leute ganz Groß

Heike Büker

Qualifizierte Tagesmutter
mit Qualifikation „Kinder mit besonderen Bedürfnissen“



Windelvilla

Heike Büker

Bergstrasse 9a
38542 Dalldorf

Mobil: 0151-15527489
Email: heikebueker@gmx.de



Pfingsten 2014 nach Amfréville

Fahrt zu den Feierlichkeiten zum 70. Jahrestag der Landung der Alliierten in der Normandie (D-Day)



**Liebe Volkser, Hillerсер und Dalldorfer
Bürgerinnen und Bürger**

Unsere französische Partnergemeinde Amfréville lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein, den Jahrestag der Landung der Alliierten gemeinsam mit den englischen und belgischen Partnern groß zu feiern.

Am 06.06.1944 startete in der Normandie die Offensive der Alliierten, die das Ende des Zweiten Weltkriegs einläutete. Die Landungsstrände wie Omaha Beach oder Utah Beach liegen nicht weit von Amfréville entfernt und die ersten Fallschirmspringer, die unter anderem die Pegasus-Brücke im Nachbarort Bénouville befreiten, landeten direkt auf den Wiesen rund um Amfréville. Für die Franzosen war dies ein ganz besonderer Tag in ihrer Geschichte.

Heute, 70 Jahre später, sind aus den ehemaligen Feinden gute Freunde geworden. Und aus diesem Grund möchten die Franzosen mit uns und allen anderen Freunden feiern.

Die Teilnehmer erwartet nach einer Nachtfahrt im modernen Reisebus, ein spannendes und bewegendes Programm rund um die Landung und den nachfolgenden Frieden, in dem vor allem die Kinder aller Nationen eine zentrale Rolle spielen sollen.

Die Unterbringung erfolgt in französischen Gastfamilien in und um Amfréville. Das Wochenende bietet so die Möglichkeit, das



Land und seine Bewohner in lockerer und familiärer Atmosphäre kennen zu lernen und vielfältige Kontakte zu knüpfen.

Französischkenntnisse sind nicht nötig, da in den meisten Familien englisch und zum Teil deutsch gesprochen wird und auch bei allen offiziellen Veranstaltungen deutsche Übersetzer zur Verfügung stehen.

Vor Ort werden durch die private Übernachtung und die Verpflegung durch die Gastfamilien außer den persönlichen Ausgaben keine weiteren Kosten entstehen, so dass der Reisepreis aus den Buskosten besteht. Diese betragen für Mitglieder des Partnerschaftskomitees ca. 150 € für Erwachsene, 100 € für Kinder, Nichtmitglieder zahlen jeweils 50 € mehr.

Der Reisezeitraum wird von Donnerstag Abend 05.06.14 bis voraussichtlich Montag Vormittag 09.06.14 sein. Nach Absprache mit der Schulleitung der Grundschule Hillerse kann für die Teilnahme an diesem historisch bedeutsamen Ereignis die Freistellung von der Schulpflicht beantragt werden.

Für Fragen rund um diesen Austausch oder bei Interesse wenden Sie sich bitte an **Nicole Jacobi Tel: 05373 920888**. Darüber hinaus ist eine Anmeldung online über die Homepage des Partnerschaftskomitees www.partnerschaftskomitee-hillerse.de möglich.

*Wir freuen uns auf Sie! – Bienvenue à Amfréville
Nicole Jacobi und das Partnerschaftskomitee Hillerse*



Fotos: m. f. Genehm. Nicole Jacobi

Anzeigen



Fenster • Türen • Rolläden • Garagentore
Wintergärten • Fassaden • Zimmertüren

Volkse & Hannover

fon: 0 53 73 - 33 01 03

fon: 05 11 - 54 57 18 03

www.mboe-bauelemente.de

...wir setzen Ihren Ausblick!



BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE



Preisskat 2014 im DGH Volkse

Es werden wieder über 50 Spieler um den großen Schinken spielen

Foto: Andreas Nakata



Am Samstag, dem 11. Januar 2014, kommen die Kartenfreunde wieder auf Ihre Kosten. Ab 16 Uhr gelten im Dorfgemeinschaftshaus in Volkse wieder alle Skatweisheiten von „Sieben, Neun, Bauer, steht wie ‚ne Mauer“ bis zu „Dem Freunde kurz - dem Feinde lang“. Neben dem Skatspiel können jedoch mit Kniffel, Rommé, Canasta und Poker auch noch weitere Spielvarianten ausprobiert werden.

Gerne könnt ihr eure Gruppe auch für andere Spiele anmelden. Hier sind wir für jede Idee dankbar.

Die Fußballer sorgen an diesem Abend wieder für gute Verpflegung. Allen Teilnehmern winken tolle Fleischpreise. Die Startgebühr dabei beträgt dieses Jahr 10,00 EUR.

Wir hoffen dieses mal wieder auf eine hohe Beteiligung aus den Dörfern. Sicherlich können die Teilnehmer der letzten Jahre diese Veranstaltung jedem empfehlen. Neue Spieler sind sehr gerne gesehen!

Anmeldungen bitte bis zum 4. Januar an André Schwartig (0176 - 80136787 oder fussball@svvolksedalldorf.de) oder Arnt Hartig (Tel. 0177-3314429).

André Schwartig

Aus der Vereinsarbeit...

Entscheidung auf Kosten der Vereine!

Ab Anfang kommenden Jahres geht die Ergebnismeldung in der 3. Kreisklasse in ein neues Zeitalter. Alle Spiele müssen online gemeldet werden. Der alte Spielberichtsbogen wird ersetzt. Der Wunsch seitens des Verbandes ist durchaus verständlich, da erheblich mehr Informationen besser und schneller verarbeitet werden können.

Allerdings stellen diese Anforderungen kleinere Vereine wie den unsrigen vor Herausforderungen. Für die Ergebnismeldung gibt es nach aktuellen Kenntnissen keine Handy-App, so dass ein Internetanschluss sowie PC mit Drucker notwendig werden. Kurios: Der Spielbericht muss dennoch in Papierform an die Staffelleiter gesendet werden.

Auf den entstehenden Kosten bleiben die Vereine sitzen. Wir gehen den Anforderungen nach und klären mit dem Verband Fördermöglichkeiten. Ende offen.

Anträge der SV Volkse-Dalldorf

In der Tagespresse konnte im November über Anträge des Vereins bei den Gemeinden Hillerse und Leiferde gelesen werden. Dies war nötig, obwohl im vergangenen Jahr die Zuschüsse der Gemeinden neu geregelt worden sind. Hintergrund ist eine bis dato nicht absehbare Entwicklung beim Stromverbrauch. Verursacht wird dies durch den Betrieb der Pumpe für den Beregnungsbrunnen, der seit letztem Jahr in Betrieb ist. Für die abgelaufenen beiden Beregnungsperioden wurde daher ein einmaliger Zuschuss sowie außerdem die Erhöhung der laufenden Zuschüsse beantragt.

Da auch der Sportverein tiefer in die Tasche greifen muss, wird der Vorstand bei der Generalversammlung voraussichtlich eine Anhebung des Spartenbeitrags Fußball vorschlagen.

Außerdem hat die Ausstattung der Kabinen seit langem die Lebenszeit überschritten: Alte Bänke aus der Sporthalle in Meinersen beziehungsweise aus einem Volkser Partykeller müssen ausgetauscht werden. Für beide Anträge haben wir seitens der Politik positive Signale bekommen. Die finale Bestätigung steht jedoch noch aus.

Arnt Hartig



**Kfz-
Meisterbetrieb**



- Erstinspektion ohne Garantieverlust bei allen Fahrzeugen
- Mobilitätsgarantie
- Reparaturen aller Fabrikate
- Ersatzteile
- Autoglas-Service
- Reifenservice
- Unfall-Komplettabwicklung
- Jebasto Servicestelle - Standheizungen -
- Klima-Service
- Kfz-Aufbereitung

**Dieckhorster Straße 20
38536 Meinersen**

0 53 72/82 14 · Fax 0 53 72/ 82 16

E-Mail: info@dug-kfz.de

Abschleppdienst Tag & Nacht



JfV-Kickers: Die A-Jugend ist Herbstmeister!

Mit kontinuierlicher Steigerung und besten Leistungen, ergattern sie den inoffiziellen Titel.

Foto: m. f. Genehm. JfV-Kickers



Die A-Jugend der JfV Kickers hat, wie die Jahre zuvor, das Ziel des Aufstiegs in die Bezirksliga. Nach einer erholsamen Sommerpause starteten wir in die Vorbereitung auf den „Aufstiegskampf“. Die ersten Testspiele gegen Bezirksligisten, namens MTV Isenbüttel (3:4) und SV Gifhorn (2:4) wurden zwar verloren, dennoch sah man, dass wir eine technisch gute Mannschaft sind, die Chancen auf den Aufstieg hat. Einer der größeren Probleme lag im konditionellen Bereich.

Im Bezirkspokal besiegten wir in der ersten Runde, mit einer starken ersten Halbzeit, die Mannschaft von Lupo Martini Wolfsburg mit 4:2. Eines der schwächeren Spiele lieferten wir in der ersten Runde des Kreispokals, als wir auf einem schwer bespielbaren Platz in Platendorf erst im Elfmeterschießen mit 6:8 gewannen. Der nächste Hammer kam dann im Bezirkspokal: der SV Gifhorn! In einem sehr kampfbetonten und gut besuchten Spiel (70 Zuschauer) nutzten wir viele unsere wenigen Chancen. Wir gewannen mit 3:2 gegen den großen SV Gifhorn! Die nächsten Spiele gegen Platendorf (10:0), in Wahrenholz (2:4) und gegen Meinersen (5:0) wurden solide gewonnen. Im Bezirkspokal empfangen wir den ca. 140 Kilometer weit gereisten JSG Schöningen. Unter Flutlicht und mit prallgefüllten Zuschauerrängen (80 Zuschauer) endete ein hektisches und kräftezehrendes Spiel mit 3:4 für Schöningen und so schieden wir trotz guter Leistung aus.

Durch das Spiel gegen Schöningen waren die Beine noch so schlapp, dass wir zwei Tage danach das erste „6-Punkte Spiel“ in Kästorf 1:0 verloren. Die Stimmung war am Tiefpunkt angelangt, Spiele gegen Hanksbüttel (1:0), im Kreispokal bei Eintracht Nord (2:6), gegen Seershausen (6:2), in Rötgesbüttel (0:6), gegen JfV Boldecker Land I (6:0) wurden ohne Glanz gewonnen. Mit Mannschaftsabenden, wollten wir den Teamgeist stärken. Wir wussten, dass am Ende der Hinrunde die

Knallerspiele kommen und so gewannen wir das zweite „6 Punkte-spiel“ in Brome mit 2:3. Zu guter Letzt stand das entscheidende Spiel in Knesebeck an. Einfach gesagt: Der Sieger ist Herbstmeister! In dem aggressiven aber fairen Spiel schossen wir zu den besten Zeiten die entscheidenden Tore, so gewannen wir mit 0:3 gegen die „Riesen“ aus Knesebeck. Wir sind Herbstmeister im Kreis Gifhorn! Mit dem besten Sturm (61 geschossene Tore), der besten Abwehr (9 Gegentore), sowie 33 von 36 Punkten nach 12 Spielen, beendeten wir alle glücklich die Hinrunde und hoffen in der Rückrunde, uns die Meisterschaft zu krallen, und den damit verbundenen Aufstieg in die Bezirksliga. Desweiterem wollen wir natürlich den Kreispokal verteidigen und müssen im Halbfinale gegen Kästorf ran.

Wie immer hat natürlich der Trainer das letzte Wort: „Die Mannschaft hat sich kontinuierlich weiterentwickelt. Das hat man vornehmlich in den letzten drei Begegnungen festgestellt. Knesebeck war das Herbstmeisterstück. Wenn alle Beteiligten sich den sportlichen Zielen unterwerfen und den Fußball noch mehr leben, dann ist der Aufstieg keine Utopie. Für alle beteiligten Stammvereine und für jeden Spieler wäre das ein Riesenschritt in die richtige Richtung“ so Heinz Gerono als Fazit der Hinrunde.

Marcel Brennecke

Tabelle: JfV-Kickers A-Jugend

Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
1	JfV Kickers	61:9	52	33
2	FC Brome	60:18	42	30
3	VfL Knesebeck	50:13	37	28
4	SSV Kästorf	42:11	31	27
5	TuS Neudorf/Platendorf	40:32	8	21
6	JSG Hanksbüttel	34:26	8	21
7	VFR Eintracht Nord	40:42	-2	18
8	JfV Boldecker Land	31:34	-3	15
9	VfL Wahrenholz	24:44	-20	11
10	JfV Boldecker Land 2	20:53	-33	8
11	TuS Seershausen/Ohof	12:41	-29	6
12	SV Meinersen	18:41	-23	4
13	JSG Rötgesb./Calb./Wasb.	6:74	-68	0

Anzeige

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!

Wir wünschen Ihnen fröhliche Festtage, Zeit zur Entspannung und zur Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge. Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen viele Lichtblicke und schenken

Ihnen einen **Bonus** im Wert von **25,-€*** bei einem Brillenkauf ab 150,-€.

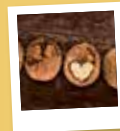
Ihr Brillenkauf ab 400,-€ lässt den Preisvorteil steigen, Sie erhalten

einen **Bonus** im Wert von **50,-€*!**

* Gültig bis zum 15.01.2014. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Pro Person und Kauf nur ein Bonus gültig. Contactlinsen, Pflegemittel und andere Handelswaren sind ausgeschlossen.



Gesamtnote: 1,2



www.brillen-flohr.de

Brillen Flohr. GbR

Inh.: G.Schaeppers / S.Hoppe

Steinweg 15 | 38518 Gifhorn

Tel. 05371 - 146 78

E-mail brillen-flohr@t-onlinz.de



JfV-Kickers: Neues von der B-Jugend

Erfahren Sie Neues im kurzen Interview mit Daniel Lütge, Trainer der B-Jugend

Foto: m. f. Genehm. JfV-Kickers



Defacto: Daniel, die B-Jugend ist in der letzten Saison in die Bezirksliga aufgestiegen. Wie kommt ihr in der neuen Klasse zu recht?

Daniel: Der Aufstieg in die Bezirksliga war in der letzten Saison etwas glücklich, da einige Mannschaften aus dem Kreis verzichtet haben, aber die Relegationsspiele gegen Petershütte konnten wir beide klar gewinnen. In der neuen Saison mußten wir dann aber den starken 96-Jahrgang an die A-Jugend abgeben. Für den jetzigen Kader bedeutet dies das sie in jedem Spiel immer hundert Prozent geben müssen und sie dann auch mal ihre Leistungsgrenze erreichen.

DF: Ihr belegt aktuell den 10. und damit vorletzten Tabellenplatz. Was rechnet ihr Euch in dieser Saison noch aus?

Tabelle: JfV-Kickers B-Jugend				
Platz	Verein	Tore	Diff.	Punkte
1	JSG Blau-Weiß 29	30:15	15	27
2	JSG Bergfeld/P/T	47:14	33	26
3	FT Braunschweig II	46:15	31	21
4	ISG Hehlingen/B/N	32:28	4	20
5	BSC Acosta II	20:16	4	18
6	VfB Fallersleben	22:28	-6	15
7	MTV Isenbüttel	12:18	-6	12
8	SV Reislungen-N II	17:23	-6	10
9	TV Jahn-Wolfsburg	18:24	-6	9
10	JfV Kickers	15:23	-8	8
11	SSV Vorsfelde	5:60	-55	0

Daniel: Zur Zeit belegen wir den 10 Tabellenplatz und dies bedeutet das wir die Klasse halten würden. Unser Ziel ist wie bei der Eintracht in jedem Spiel dazu zu lernen und dann am Saisonende eventuell noch besser dar zustehen.

DF: Welches Spiel ist dir aus dem bisherigen Saisonverlauf besonders positiv in Erinnerung und warum?

Daniel: Die Siege und nicht zu verlieren ist immer ein positives Ereignis, aber ich bin auch mit der Trainingsbeteiligung und den Einsatz der Spieler sehr zufrieden.

DF: Eure Heimspiele tragt ihr in Volkse aus. Wie zufrieden bist Du mit den Bedingungen auf und neben dem Platz?

Daniel: Die Bedingungen auf der Sportanlage in Volkse sind gut und ich und meine beiden Mannschaften fühlen sich dort wohl. Das miteinander mit dem Trainer, Spielern und Vorstand ist aus meiner Sicht super. Das einzige Manko sehe ich im Kabinentrack, da ist Handlungsbedarf. Ich bedanke mich für die tolle Unterstützung die ich von Euch erhalten habe.

Arnt Hartig im Interview mit Daniel Lütge

JfV-News: Betreuer gesucht!

Der JfV-Kickers hat inzwischen die meisten Jugendmannschaften im Landkreis gemeldet. Dazu benötigt man natürlich auch eine große Zahl von Trainern und Betreuern. Für die ganz kleinen Fußballer(innen) der G-Jugend sucht der JfV Kickers noch Unterstützung an der Seite von Daniel Lütge.

Das Training findet Montags in der Zeit von 16:00 bis 17:30 Uhr in der Sporthalle am Gymnasium in Leiferde statt. Vorkenntnisse sind zwar wünschenswert, jedoch nicht unbedingt notwendig. In der Hauptsache muss man mit Kindern umgehen können.

Bei Interesse bitte einfach unter fussball@svolksedalldorf.de oder direkt beim Training melden.

Anzeige



HALTERN UND KAUFMANN
Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau

Haltern und Kaufmann GmbH & Co. KG

Sägerbäume 4 Tel. 053 63/94 27 0
38448 Wolfsburg Fax 053 63/94 27 29

Robert-Bosch-Straße 2 Tel. 05 31/210 94 0
38112 Braunschweig Fax 05 31/210 94 39

Mausesteig 4 Tel. 03 92 02/684 0
39179 Barleben Fax 03 92 02/684 23

info@halternundkaufmann.de
www.halternundkaufmann.de



... schöne Gärten sind von uns



Tanzkurs im Februar

Erstmals wird die SV Volkse-Dalldorf seinen Mitgliedern einen Tanzkurs anbieten. Es ist geplant, den Kurs an vier Übungsabenden jeweils Mittwochs ab dem 5. Februar 2014 durchzuführen. Die Kosten liegen pro Person bei 25 €.

Verbindliche Anmeldungen sollten bis 15. Januar bei Arnt Hartig (0177 33 144 29) oder unter vorstand@svvolksedalldorf.de erfolgen.

Arnt Hartig

Sport pro Gesundheit

Bewegung auch in den Wintermonaten.

Das Gymnastik- und Walking- Angebot der SV Volkse-Dalldorf ist am 23.11. für das qualifizierte Angebot Fitnessgymnastik 60+, präventive Wirbelsäulengymnastik sowie Walking ausgezeichnet worden. Die Auszeichnung kommt natürlich nicht von allein - der Verein hat die Auszeichnungen den erfolgreich absolvierten Fortbildungen von Brigitte Preiss zu verdanken.

Die Trainingsstunden finden aktuell zu folgenden Terminen statt:

- Dienstags 17:15 Uhr: Seniorengymnastik 60plus (DGH Volkse)
- Mittwochs 19:00 und 20:00 Uhr: Präventive Wirbelsäulengymnastik (in Hillerse)
- Donnerstags 14.00 Uhr: Walking (in Dalldorf; Okerstraße Ecke Hillerser Str.)

Interessierte sind zu Schnupperstunden herzlich willkommen.

Brigitte Preiss

Diebestour – aber nichts zu holen im Sportheim!

Bereits der fünfte Einbruch in den letzten Jahren – auch das Herrenhaus Volkse war betroffen.



Foto: Arnt Hartig

Da hat wohl jemand nicht genau Defacto gelesen. Der aufmerksame Leser hätte nämlich aus den Ausgaben Nr. 16 und 18 (2012) entnehmen können, dass bei uns im Sportheim rein garnichts zu holen ist.

Das ist passiert: Am Montag nach dem letzten Heimspiel (17.11.) kam ein Vereinsmitglied am Sportheim vorbei und stellte fest, dass sowohl Garage als auch Sportheim offen standen. Die Verbrecher hatten sich Zugang zum Sportheim durch die Tür der Gäste verschafft und diese dabei brutal zerstört. In den Gebäuden wurde dann offensichtlich alles genauestens durchsucht. Allerdings - es gibt bei uns nicht zu holen (s.o.) und so mussten die Täter unverrichteter Dinge abziehen. Der Einbruch muss sich in der Zeit zwischen 19:00 Uhr und 6.30 Uhr ereignet haben. Zuvor oder im Anschluss war das Gesindel noch im Herrenhaus Volkse zu Gast. Dort leider etwas „erfolgreicher“.

Der Einbruch wurde bei der Polizei zur Anzeige gebracht und wir drücken die Daumen, dass sie Erfolg hat! Unser Dank geht an dieser Stelle an die Firma Stahl aus Leiferde, die das Sportheim kurzfristig gegen weitere Unholde abgesichert hat.

Arnt Hartig

Anzeige

STROM • ERDGAS

Mit der LSW bin ich auf der sicheren Seite!



Wir sind für Sie da!

Kompetent, zuverlässig, nah – wir sind Ihr regionaler Energiedienstleister. Bei uns finden Sie die passenden Angebote.

www.lsw.de

LSW



Bringen Sie Ihr Geld in Sicherheit und erhöhen Sie Ihre Rendite!

Die KEVS GmbH, ist Ihr Ansprechpartner, wenn es um finanzielle und wirtschaftliche Sicherheit geht.

Profitieren Sie von unseren Beratungsleistungen:

- Vermögenssicherung im Pflegefall
- Neue Perspektiven mit Förderkrediten
- Finanzierung Ihrer Wunschimmobilie
- Erstellung Ihres lukrativen VWL-Sparplans

Unsere Beratung ist Bankenunabhängig! Sichern Sie Ihr Vermögen und rufen Sie jetzt an:

Telefon: 05379 / 213 303

Lerchenweg 14a
 38524 Sassenburg
 05379/213 303
info@kfvs.de



Chance vertan - kein Radweg nach Volkse

Der neue Radweg von Leiferde nach Volkse ist bis zum Sportplatz fertiggestellt

Eine gute Nachricht für Alle, die den Volkser Sportplatz per Fahrrad erreichen wollen! Alle? Nein, leider nicht. Denn der Radweg ermöglicht nur eine sichere Verbindung zum Sportplatz aus Richtung Leiferde. Die Volkser gucken in die Röhre. Die Chance ist wohl auf lange Sicht vertan. Nie wäre es so günstig gewesen, die rund 150 Meter nach Volkse zu bauen. Die Baustelle war eingerichtet, die Maschinen waren vor Ort, allein der notwendige Wille fehlte.

Etwas Positives hat die Baumaßnahme doch gebracht: Die Zufahrt zum Sportplatz wurde nach der Nutzung durch die Baufahrzeuge ein wenig ausgebessert, so dass die Buckelpiste zumindest vorerst entschärft ist.

Arnt Hartig



Foto: Andreas Nakata

Lebendiger Adventskalender Volkse/Dalldorf

Liebe Dalldorfer und liebe Volkser, auch in diesem Jahr wollen wir die Weihnachtszeit mit Euch gemeinsam einläuten. Aus der engeren Zusammenarbeit von Sportverein, Feuerwehr und Dorfgemeinschaften hat sich die Idee entwickelt, einen lebendigen Adventskalender mit vier Terminen zu gestalten:

- Fr. 29.11. Feuerwehr Dalldorf; 18:30 Uhr
- Do. 05.12. Dorfgemeinschaft Dalldorf; Köhlerhütte 18:30 Uhr
- Fr. 13.12. SVVD/ Dorfgemeinschaft Volkse; Sportheim 18:30 Uhr
- Fr. 20.12. Fam. Leichsenring; Am Grashof 2/ Dalldorf 18:30 Uhr

Am 13. Dezember lädt Euch die Dorfgemeinschaft Volkse herzlich zum Fackelumzug vom Dorfgemeinschaftshaus zum Sportplatz ein. Dazu treffen wir uns um 18 Uhr am Weihnachtsbaum vor dem DGH. Fackeln werden von der Dorfgemeinschaft gestellt. Für kleinere Kinder sollten Laternen bitte selbst mitgebracht werden. Im Anschluss ist für heiße Würstchen und warme Getränke am Sportheim gesorgt! Wir freuen uns auf Euch alle!

Anzeigen

Body Fitness
und Gesundheitszentrum
Vorbeischaun • Mittrainieren • Wohlfühlen

Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 9:00 bis 12:30 Uhr und 15:00 bis 21:30 Uhr
Samstags 15:00 bis 18:00 Uhr
Sonntags 10:00 bis 13:00 Uhr

Sauna Body-Transformer Kampfsport Rückenschule mit Krankenkassenförderung,
Herz-Kreislauf-Training, Kindersport

Meinersen-Seershausen – Peiner Str. 1 – Tel.: 0 53 72 / 95 80 50

Tipps & Termine

Veranstaltungskalender 2013		
Datum	Zeit	Veranstaltung
28./29.12.2013		Samtgemeindeturnier in Meinersen
11.01.2014	16:00	Skatturnier im DGH Volkse
15.02.2014	19:00	Jahreshauptversammlung im DGH Dalldorf
20./22./27.02.2014		Preisschießen im DGH Volkse
27.02.2014	19:00	Preisverteilung im DGH Volkse
16.04.2014	19:00	Osterschießen im DGH Volkse
05.07.2014	14:00	Königsschießen im DGH Volkse
01.-03.08.2014		Schützenfest 2014
11.10.2014		Volkswandertag
4.12.2014	19:30	Nikolausschießen



Wittinger®

www.wittinger.com